



# Știința

Organ al Comitetului Central al P.M.R.

Anul XXXI Nr. 5787 | Marți 29 Ianuarie 1963 | 4 PAGINI — 20 BANI

## In interiorul ziarului:

- Viața de partid: Ștefan I. Alecu — La început de drum (pag. 2-a).
- Discuții: Cerințe actuale față de manualele școlare: Conf. univ. Tiberiu Roman, prof. Gheorghe Călugărița — Matematica și pregătirea elevilor pentru viață (pag. 2-a).
- Vești din țările socialiste (pag. 3-a).
- Sport (pag. 3-a).
- Importanța informațiilor științifice transmise de „Marte-1” (pag. 3-a).
- De pretutindeni (pag. 3-a).
- Tratatul de la Bruxelles în problema aderării Angliei la Piața comună (pag. 4-a).

### UN FACTOR IMPORTANT AL LUPTEI PENTRU PROGRES TEHNIC

## Întărirea serviciilor de concepție din uzină

Congresul al III-lea al partidului a pus în fața industriei constructoare de mașini sarcina de mare însemnătate de a realiza mașini, utilaje și instalații cu caracteristici constructive și funcționale superioare, deoarece de aceasta depinde în cea mai mare măsură ridicarea nivelului tehnic al producției în întreprinderile noi și în cele existente, care sînt permanent reutilizate și modernizate.

Colectivul uzinei noastre se străduiește să traducă în viață această sarcină, să asimileze și să producă mașini și utilaje care să corespundă nivelului tehnicii mondiale și să îmbunătățească din punct de vedere calitativ produsele pe care le fabrică. Practica a demonstrat însă că, pentru a putea atinge aceste obiective, se impune ca o cerință de prim ordin întărirea continuă a serviciilor de concepție cu cadre de înaltă calificare, multilateral pregătite și cu o experiență vastă în producție.

„Cele mai calificate cadre de ingineri și proiectanți — a arătat tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej la recenta sesiune solemnă a Marii Adunări Naționale — trebuie concentrate în serviciile tehnice, constructoare și tehnologice ale întreprinderilor constructoare de mașini, pentru a asigura o concepție tehnică și economică avansată a noilor mașini și utilaje”.

Trebuie subliniat faptul că, pentru a nu slăbi asistența tehnică în producție, au fost organizate în secții grupuri de tehnologi de teren avînd sarcina de a contribui efectiv la aplicarea tehnologiei prescrise, precum și de a acorda ajutor tehnic maștrilor.

Întărindu-le cu un număr însemnat de cadre de ingineri specialiști și cu cadre medii — constructori și desenatori — serviciile de concepție au avut posibilitatea să aplice soluții constructive mai bune, tehnologii de execuție mai dezvoltate, să conceapă proiecte de mașini, utilaje și de scule, dispozitive și verificatoare într-un număr corespunzător necesităților producției, ușurînd astfel mult munca secțiilor. Iată cum a crescut gradul de echipare cu S.D.V.-uri la unele produse principale care se execută în uzina noastră. De pildă, gradul de echipare cu S.D.V.-uri a crescut la motoarele Diesel de la 1,9 în 1959 la 2,3 în 1962, iar la echipamentul de frînă de la 4,5 la 5,2. Dar nu numai atât. În 1962 a sporit cu 50 la sută față de 1959 numărul de repere care se execută acum după planuri de operații. Aceasta contribuie simțitor la întărirea disciplinei tehnologice și la reducerea volumului de lucru în secții în ce privește detalierea tehnologică.

Pentru a sprijini mai eficient munca secțiilor productive, serviciul tehnologic a primit sarcina de a se ocupa de experimentarea omologării tehnologiilor la reperiile mai complexe, de a urmări execuția prototipurilor, iar proiectanții de produse unicate de a acorda asistența tehnică necesară secțiilor.

Sarcinile de plan ale uzinei noastre pe 1963 prevăd execuția a noi produse importante pentru economia națională. Intocmirea proiectelor de execuție după teme de proiectare revine uzinei. Aceasta înseamnă că va trebui să luăm, în continuare, măsuri pentru asigurarea serviciilor de concepție cu noi cadre ingineresti. Dar în acest domeniu mai avem destule rezerve. În primul rînd, ne propunem să întărim grupurile de tehnologi din secții — verigi importante în buna desfășurare a producției. În acest sens, tehnologii de teren vor fi repartizați în locurile unde sînt deosebit de necesari, precum și pe schimburi pentru a putea acorda o asistență tehnică sporită. De asemenea, ne propunem să întărim rolul maistrului în producție, scutindu-l de anumite munci care, în mod normal, nu intră în atribuțiile sale și îi răpesc mult timp, împiedicîndu-l să se ocupe temeinic de

În domeniul întăririi serviciilor de concepție, uzina noastră a obținut în ultimii ani rezultate pozitive. Astfel, în 1962 numărul inginerilor cu pregătire tehnică superioară promovați în serviciile de concepție — la proiectare, tehnolog și metalurg-șef — a crescut cu mai bine de 40 la sută.

Prin ce căi și mijloace am izbutit să realizăm acest lucru?

Ca urmare a politicii partidului și statului de sporire continuă a numărului de cadre tehnice, în ultimii 3 ani numărul inginerilor din uzina noastră a crescut cu aproape 18 la sută. Noi n-am considerat că de la cadrele tinere nu se poate cere de la început prea mult, că acestea au nevoie de o perioadă lungă de acomodare. Dimpotrivă, repartizarea lor s-a făcut în funcție de specializare și aptitudini, orientîndu-le spre problemele principale ale producției, care să le dea posibilitatea să aprofundeze cele învățate în școală în condițiile specifice ale uzinei. În felul acesta, o serie de ingineri, cu o practică mai îndelungată în producție, au putut fi trecuți în serviciile de concepție. Aceștia au dat și dau rezultate bune în muncă, intrucît au experiență în producție, cunosc nemijlocit o serie de cerințe ale secțiilor.

Dacă ne-am fi oprit însă numai la atât, ar fi însemnat să facem treaba pe jumătate. Cînd s-a pus problema de a se întări serviciile de concepție, au fost părăsite și uzina noastră există suficient de cadre. Practica a dovedit însă că asemenea cadre existau mai ales în secțiile productive. Cum am procedat?

În primul rînd, am mers pe linia întăririi rolului maistrului în producție. Cu ocazia ocupării posturilor de maștri, au fost promovați în această muncă cei mai buni muncitori din producție — absolvenți de școli medii tehnice, școli de subînțări sau de conducători tehnici. Apoi, au fost selecționați din secții muncitori cu o înaltă calificare, fruntași în producție, care au fost îndrumați să urmeze școlile de maștri. În unele posturi unde pentru îndeplinirea sarcinilor se cer tributoare cu o înaltă calificare profesională și cunoștințe tehnice superioare, au fost, de asemenea, promovați maștrii. În felul acesta un număr destul de însemnat de ingineri au putut fi încadrați în serviciile de concepție.

„Că ne-am fi oprit însă numai la atât, ar fi însemnat să facem treaba pe jumătate. Cînd s-a pus problema de a se întări serviciile de concepție, au fost părăsite și uzina noastră există suficient de cadre. Practica a dovedit însă că asemenea cadre existau mai ales în secțiile productive. Cum am procedat?

În primul rînd, am mers pe linia întăririi rolului maistrului în producție. Cu ocazia ocupării posturilor de maștri, au fost promovați în această muncă cei mai buni muncitori din producție — absolvenți de școli medii tehnice, școli de subînțări sau de conducători tehnici. Apoi, au fost selecționați din secții muncitori cu o înaltă calificare, fruntași în producție, care au fost îndrumați să urmeze școlile de maștri. În unele posturi unde pentru îndeplinirea sarcinilor se cer tributoare cu o înaltă calificare profesională și cunoștințe tehnice superioare, au fost, de asemenea, promovați maștrii. În felul acesta un număr destul de însemnat de ingineri au putut fi încadrați în serviciile de concepție.

### Măsuri pentru sporirea indicilor de utilizare a agregatelor

HUNEDOARA (cosp. „Științei”). — Siderurgii hunedoreni și-au propus să aplice în cursul acestui an peste 40% de muncă tehnico-organizatorie urmînd sporirea indicilor de utilizare a agregatelor, îmbunătățirea calității metalului și reducerea consumurilor specifice de materii prime și materiale. Dintre aceste măsuri o mare parte au și fost aplicate cu rezultate bune în producție.

La trei din furnale a fost automatizată reglarea temperaturii aerului cald înleuat și se tece la echiparea tururilor furnalelor cu qui de vînt din tablă de cupru sudată. La furnala de 1 000 mc este în curs de realizare curățirea coșului înaintea încălzirii lui în schipuri. Aceste măsuri contribuie la sporirea producției de fontă pe fiecare mc de volum util de furnal și la reducerea consumului de coș pe tonă de fontă.

Pentru ridicarea indicilor de utilizare a cuploarelor Martin, în octombrie s-a trecut la extinderea lucrului după grafic. La oțelăria Martin nr. 2 se aplică unele măsuri de ridicare a capacității de elaborare a țarjelor.

În vederea aprovizionării ritmice cu lingouri calde, la laminorul-blumling s-a introdus și urmează să se extindă utilizarea zgurilor lichide pe vetrele cuploarelor adînci. În felul acesta, timpul de oprire a cuploare-

lor pentru curățirea vetrelor se reduce cu 30 la sută.

Importante măsuri tehnico-organizatorice au fost aplicate și la uzina coccă-chimică, la fabrica de aglomerare, la oțelăria electrică și în alte secții de bază ale combinației siderurgice.

Ing. AUREL BOZGAN  
director general al Uzinelor  
„23 August” București

(Continuare în pag. III-a)

## Actualitatea

### Reprofilarea Uzinelor „Grivița Roșie”

Una dintre marile unități industriale bucurestene și-a schimbat profilul tradițional — reparații de locomotive cu aburi — și a trecut la un nou gen de producție: fabricarea de mașini și utilaje pentru industria chimică, rafinării, fabricii de hîrtie și celuloză. Este vorba de Uzinele „Grivița Roșie”.

Reprofilarea acestei importante întreprinderi a început încă anul trecut pe baza hotărîrii conducerii de partid și de stat, ca urmare a necesităților crescînde de utilaje ale industriei noastre chimice în continuă dezvoltare. Acțiunea este acum în cea mai mare parte terminată. Utilajele specifice reparațiilor de locomotive au fost înlocuite cu altele noi, moderne, printre care mașini radiale de găurit, strunguri carusel, agregate de sudură automată, un valț puternic de rولت tablă grosă etc. Montajul altor mașini este în curs.

Paralel a și început producția. Pînă acum au fost executate peste 250 de tipuri de utilaje, printre care mari coloare de rafinare a petrolului. Se pragătesc proiectele altor 500 de utilaje, care urmează să intre în fabricație. În același timp sînt în curs de aplicare o serie de măsuri pentru creșterea suprafeței de producție, crearea unui centru de proiectare, specializarea și recalificarea unui mare număr de muncitori și tehnicieni.

Reparațiile de locomotive cu aburi, care s-au executat pînă acum la Uzinele „Grivița Roșie”, au fost preluate, treptat, de diverse ateliere ale căilor ferate din țară, care au fost amenajate în acest scop. (Agerpres)

### „Luna cărții la sate”

BAIA MARE (cosp. „Științei”). — Peste cîteva zile va începe și în regiunea Maramureș tradiționala acțiune culturală de masă „Luna cărții la sate”. La librăriile din centrele raionale Tg. Lăpuș, Cehu Silvaniei, Carei, Negrești și Vișeu se vor organiza expoziții de cărți. În gospodăriile de stat, gospodăriile colective și stațiile de mașini și tractoare, în numeroase puncte forestiere, precum și la toate librăriile sătești, se vor organiza standuri de cărți.

La căminele culturale din 23 de localități din regiune se vor organiza, în perioada 3-28 februarie, întâlniri ale scriitorilor cu colectivitățile, precum și cu cititorii inițiate de către edituri. Vor avea loc, de asemenea, prezentări de cărți, șezători literare, concursuri „Cine citește, folosește” și alte manifestări de popularizare a cărții.

### Cinematograf nou în Capitală

Duminică s-a deschis în Capitală un nou cinematograful. Pe calea Griviței (îngă podul Basarab) a fost inaugurată sala cinematografului „Grivița”. Noua construcție, avînd o capacitate de 850 locuri, este dotată cu instalații și aparate moderne pentru prezentarea filmelor pe ecran lat, instalații pentru condiționarea aerului, ș.a.

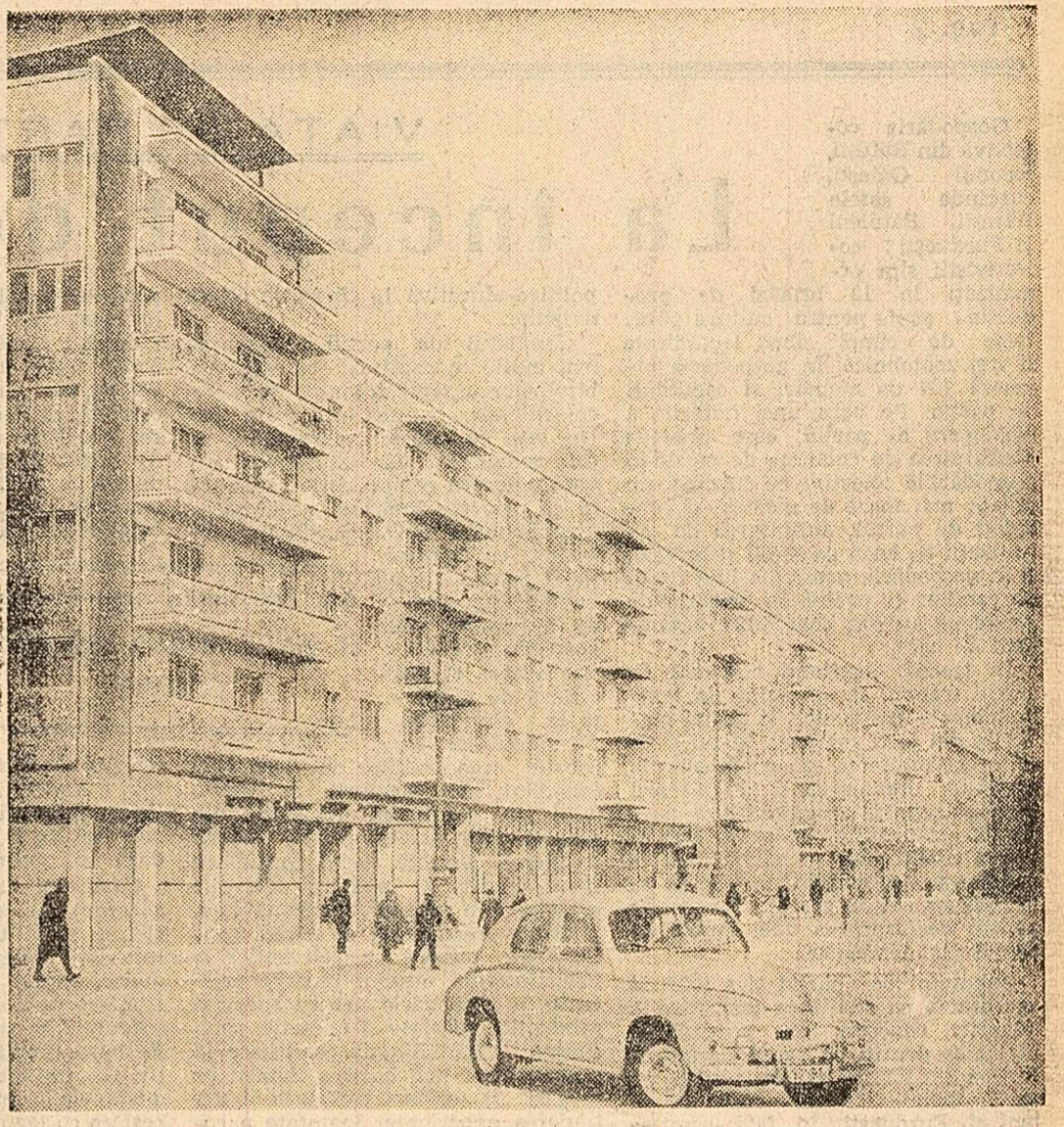
Pe ecranul noului cinematograful a fost prezentat în premieră filmul „Pătru înimă”, o comedie muzicală a studiorilor sovietice.

### Cercuri de „prieteni ai muzeului”

La Muzeul de Artă al R. P. Romîne au luat ființă cîteva cercuri de prieteni ai muzeului, formate din intelectuali, studenți, elevi. Aceste cercuri au menirea de a ajuta colectivul științific să popularizeze în rândurile oamenilor muncii comorile de artă aflate în muzeu. Pentru membrii cercurilor, muzeul a inițiat un ciclu de expuneri urmînd linierea în istoria artei. Sînt prevăzute, de asemenea, întâlniri cu artiști plastici, vizionări de filme documentare și artistice închinăte artei plastice.

### Premieră craioveană

CRAIOVA (redacția ziarului „Inainte”). — Scena Națională craioveană a fost ieri gazda revistei muzicale în două acte „Muzica 63-65”, realizată de artiștii amatori din cadrul uzinelor „Electroputere”, I.R.A. nr. 8, I.L.S. „Partizanul” etc. care activează pe lângă Casa de cultură a sindicatelor. Spectacolul a fost realizat în regia artistică a lui Petra Stefanovici, conducerea muzicală aparține lui Eugen Mihăilescu.



Arad. Blocul nou pe bulevardul Republicii. (Foto: A. Cartoian)

### In vizită la colectivisti

Colectivisti din comuna din Suceava, El au dat răspunsuri la întrebările puse de colectivisti, urmînd diferite probleme legate de sporirea producției agricole, combaterea bolilor, cucerirea Cosmosului, situația internațională etc. (Agerpres)

### Pregătiri pentru vacanța studenților

BRAȘOV (cosp. „Științei”). — Peste cîteva zile, la Predeal și Timișul de Sus vor sosi peste 1 600 de studenți care-și vor petrece aici zilele de vacanță. În stațiuni s-au și terminat pregătirile pentru primirea oaspeților. În ultimele zile 218 camere au primit garniturii noi de mobilă. În vile au fost instalate aparate de radio și televizora, iar cantinele au fost dotate cu frigider. S-a asigurat de asemenea, combustibilul necesar încălzirii vilelor.

### Concerte de muzică populară

Sute de colectivisti din comuna Nana, raionul Oltenița, au audiat recent la căminul cultural două concerte de muzică populară romînească date de orchestre „Barbu Lăutaru”. Orchestra va da astăzi un concert pentru colectivisti din comuna Căpăeni, iar joi, 31 ianuarie, pentru colectivisti din comuna Otopeni.



Întreprinderea cinematografică de stat a orașului București a deschis în incinta uzinelor „Vulcan” o casă pentru vânzarea biletelor. Act. muncitorii și tehnicienii uzinei își procură bilete pentru spectacolele cinematografice preferate.

## Asesorii populari

În întreprinderi și instituții au avut loc în ultimele săptămîni adunări în cadrul cărora oamenii muncii au propus din rîndurile lor asesorii populari pentru tribunalele populare regionale, organele raionale și pentru Tribunalul Capitalei R.P. Romîne, care au fost aleși apoi în sesiunile ședințelor populare. Alegerea asesorilor populari constituie una din multiplele forme de manifestare a democrației populare consecvent al puterii populare.

Participarea asesorilor populari la buna desfășurare a justiției și alegerea acestora din rîndul maselor scot și mai mult în evidență conținutul profund democratic al justiției noastre, aflate în slujba poporului muncitor și a operei de dezvoltare a construcției socialiste. Muncitorul, țărănul și intelectualul, chemați în compunerea completelor de judecătorești, aduc cu dînsii experiența lor de viață, în muncă, spiritul de dreptate, conștiința și vigilența lor de reprezentanți ai poporului. Împreună cu judecătorii de profesie, ei veghează la respectarea strictă a legilor țării, la apărarea avutului obștesc, a proprietății personale cîștigate prin muncă cinstită, a vieții, libertății și demnității cetățenilor.

Astfel, muncitorii și tehnicienii de la Uzinele „Vulcan” au propus pentru funcția de asesor populari pe cazangiu Emil Finținer și pe Manolache Mihailescu, de la secția mecanică grea, ambii fruntași în producție; colectivista din comuna Cometa au propus pe tovarășul Florea Gheorghe, fruntaș al luptei pentru recolta bogată, om iubit și respectat de colectivisti; muncitorii de la Întreprinderea „Alex. Sahia” au propus-o pe filatoarea Maria Toneaș; colectivul de salariați de la Întreprinderea „Electroaparataj” — pe tovarășii Vasile Cimpoieru, strungar, Ioan Coman, dispecer, Victor Santa, strungar și Ștefan Rusaliu, ajustor, toți fruntași în producție.

Trînd și muncind zi de zi în fabrici, pe șantiere, pe ogoare, în laboratoare și în institute, acolo unde se desfășoară cu avînt construcția socialistă, asesorii populari aduc experiența lor din munca constructivă, avînd astfel posibilitatea să participe nemijlocit, alături de judecători, la aplicarea corectă a legilor țării la vederea pronunțării unor hotărîri legale, temeinice.

În nici o țară burgheză nu există și nici nu poate exista o astfel de justiție, cu adevărat populară, democratică și dreaptă. În țările capitaliste unde libertățile și drepturile cetățenești sînt încălcate în mod flagrant, justiția a lost și rămîne o

Uzinele „23 August”. La sectorul de proiectări (Foto: M. Cioe)

### Repararea utilajului agricol

Mecanizatorii de la S.M.T.-urile Făurei, Bujor și Niculești-Jianu, regiunea Galați, au terminat reparația tractoarelor în primele 20 de zile ale lunii ianuarie. În prezent, în cadrul acestor stațiuni de mașini și tractoare se repară ultimele mașini agricole din cele care vor fi folosite în campania agricolă de primăvară.

Pînă acum, în S.M.T.-urile din regiunea Galați au fost recepționate aproape 2 000 de tractoare din cele 2 835 planificate a fi reparate, 2 148 pluguri, aproape 3 000 de semănători, 500 cultivatoare și alte utilaje agricole. (De la ION GH. CENUȘ, cosp. voluntar)

### TG. MURES (cosp. „Științei”).

În cadrul gospodăriilor de stat din regiunea Mureș-Autonomă Maghiară se desfășoară într-un ritm viu lucrările de reparație a mașinilor agricole.

Prin asigurarea din timp a pieselor de schimb și buna organizare a lucrărilor de reparații o serie de gospodării de stat au obținut rezultate însemnate. La G.A.S. Cucu, Band, Seuca și altele, reparația tractoarelor, plugurilor de tractoare, a semănătorilor de cereale, a grapelor cu disc etc. s-a executat în proporție de peste 90 la sută.

### ORADEA (cosp. „Științei”).

Lucrătorii din stațiunile de mașini și tractoare din regiunea Crișana se străduiesc să termine la timp reparațiile la tractoare și mașini agricole. Pînă în prezent s-au reparat peste 1 000 de tractoare din cele 1 383 planificate, 1 250 pluguri de tractor din cele 1 670 prevăzute, circa 900 semănători, 200 de grape cu disc și alte utilaje. În fruntea întrecerii pentru executarea reparațiilor la timp și de bună calitate sînt mecanizatorii de la S.M.T. Sicula, Episcopia Bihor, Ghiroca și altele.

În regiunea Crișana sînt însă unele S.M.T.-uri, printre care cele din Nușfalău, Marghita, Chișinău-Cris, în care reparațiile mașinilor și tractoarelor sînt efectuate numai în proporție doar de 50-60 la sută. Este necesar ca și în aceste unități să fie intensificată ritmul reparațiilor.



Activitate la „clubul lui Așchiuță” (Foto: Gh. Vințila)

## „CLUBUL LUI AȘCHIUȚĂ”

„Sedinta e in toi. Participanții discută cu multă însuflețire — ceea ce nu-i împiedică să se hîrjonească între ei — și să propună prețioase... Ne notăm cu toată seriozitatea: „20 pilici voinici în luptă cu doi arici”, „Domino”, „Păcălici”, „Tinar”, un scaun-balans, un colț el poveștilor etc. Doina Velciu măturăsește, la cel șapte ani neîmpliniți, că se mai joacă „din cînd în cînd” cu păpușile. Deci, cîteva păpuși ar fi binevenite. Zaharia Vlad, reprezentantul celor mari, ridică „problema” mesei de ping-pong și a șahului.

Această scurtă sesiune, originală în felul ei, a avut loc acum cîteva seri cu membrii unui club pe care l-am putea numi „clubul lui Așchiuță”. Întrucît nu veți găsi adresa lui nici în cartea de telefon și nici în „Săptămîna culturală a Capitalei”, o vom transcrie aici: str. Vasile Conta nr. 3-9.

Ideea unui club pentru copii din bloc — un bloc cu aproape 800 de locatari — s-a ivit în urmă cu vreo trei ani, oare sau încăperea disponibilă a lost pusă la dispoziția celor mici. Prin donații s-au alcătuit o mică bibliotecă și un colț al jucării care, fiind prea mult îndrăgite de copii, n-au avut — vă dați seamă! — o viață prea lungă. Dar punctul de atracție nr. 1 al clubului a devenit, de cîteva luni încoace, televizorul cumpărat din fondurile strîns de locatari. Daniela și Așchiuță, Moș Poveste, Căpitănuț Val, Vitej și eroii de basm în truchipați pe ecranul televizorului au devenit prietenii celor mici, spre bucuria acestora și, trebuie să spunem, spre liniștea celor mai vîrstnici.

### Instantanee

„Clubul lui Așchiuță” pus în discuție membrilor săi — ce-tătenii cu idei și propuneri foarte serioase cînd e vorba de... joacă — a dovedit că există încă „resurse locale” nelolosite. Băieți și fete, mai mici sau mai mari, copii de muncitori și ingineri, de profesori și funcționari, au „votat” în unanimitate ideea înființării unui comitet al clubului. E greu de presupus cu cîtă admirație va fi primit responsabilul televizorului și cu

Activitatea asesorilor populari nu s-a limitat numai la judecarea proceselor; ei au contribuit și la acțiunile de prevenție a infracțiunilor. Astfel, asesorii populari au inițiat și trimis către unele întreprinderi în organizarea muncii, a pazii etc. constatate cu ocazia judecării unor procese, deficiențe care au provocat pagube avutului obștesc. Pe această cale ei au subliniat necesitatea de a se lua măsuri organizatorice în vederea înlăturării lipsurilor și a respectării legilor și actelor normative. Cu titlu de exemplu menționăm sesizările făcute de asesorii populari Constantin Cîtu și Ion Ghila, ambii de la Tribunalul Capitalei, primul maistru mecanic la Uzinele „Grivița Roșie” iar celălalt maistru cazangiu la aceeași uzină. Ei au sesizat conducerea unor întreprinderi deficiente în legătură cu eliberarea unor adevărați, precum și cu neinstruirea salariaților în ce privește prevenirea incendiilor.

La activitatea educativă și de prevenție desfășurată de asesorii populari contribuie și dările de seamă periodice pe care ei au obligăția să le fiină. Numai în cursul anu-

GHEORGHE PASA  
Președintele Tribunalului Capitalei  
R. P. Romîne

(Continuare în pag. II-a)

PAUL DIACONESCU



Gospodăria colectivă din Rătești, raionul Găești, cuprinde satele Rătești, Pătulești și Furduești; colectivitățile sunt organizate în 12 brigăzi de producție: șapte pentru cultura plantelor de câmp, două legumicole și trei zootehnice. În gospodărie lucrează 137 de membri și candidați de partid, care prevede constituirea de comitete de partid în gospodăriile colective ce cuprind un număr mai mare de membri și candidați de partid, înființarea de organizații de bază pe secții și brigăzi, și în gospodăria noastră a luat ființă un comitet de partid. În brigăzile de producție au fost constituite organizații de bază.

În trecut, comitetul comunal de partid trebuia să se ocupe de toate problemele economice și social-culturale din raza comunei. El nu avea astfel posibilitatea să acorde atenția cuvenită organizațiilor și desfășurării în bune condiții a activității de partid din gospodărie. Odată cu constituirea comitetului de partid în gospodărie și a organizațiilor de bază pe brigăzi s-au creat condiții favorabile pentru desfășurarea unei munci de partid mai temeinice.

Comitetul de partid și-a început activitatea cu studierea temeinică a situației concrete din gospodărie. Mai ales pentru că gospodăria colectivă din Rătești se unificase nu cu mult înainte cu cele din Pătulești și Furduești, în fața comitetului de partid și a consiliului de conducere se puneau sarcini mari, complexe. Organizarea muncii într-o gospodărie colectivă cu circa 2.700 ha teren și cu un puternic sector zootehnic nu era un lucru ușor. Pentru stabilirea măsurilor organizatorice și a metodelor de muncă cu responsabilitate era necesară, înainte de toate, studierea atentă, amănunțită, a stărilor de lucruri existente la fiecare loc de muncă. Mai multe colective alcătuite din brigadierii, șefi de echipe, colectiviști fruntași, membri și membri de partid, au analizat cum este organizată munca în brigăzi, cum se desfășoară munca

# La început de drum

VIATA DE PARTID

politic-educativă în rândurile colectivităților.

Comitetul de partid a organizat mai multe consfățiri cu membrii birourilor organizațiilor de bază, cu colectiviiștii fruntași din toate cele trei sate, cu inginerul agronom și cu cel zootehnic. La consfățiri s-a vorbit despre posibilitățile existente în ce privește întărirea economico-organizatorică a G.A.C., despre măsurile ce trebuie luate pentru îmbunătățirea muncii de partid în gospodărie și pentru legarea ei mai strâns de problemele economice.

Răndul lor, birourile organizațiilor de bază s-au consultat cu membrii și candidații de partid, cu tovarășii din activul fără partid asupra acestor probleme. Această largă consultare ne-a ajutat să stabilim direcțiile principale în care să fie orientată activitatea organizațiilor de partid: antrenarea tuturor colectivităților la valorificarea marilor rezerve existente în gospodărie pentru sporirea producției vegetale și animale, sprijinirea consiliului de conducere în organizarea mai bună a muncii pe brigăzi și echipe, studierea și extinderea experienței înaintate a colectivităților fruntași, îmbunătățirea învățământului agrozootehnic.

În această perioadă, comitetul de partid și organizațiile de bază au dat un sprijin substanțial consiliului de conducere la întocmirea planului de producție pe anul 1963. Proiectul de plan întocmit de consiliul de conducere, împreună cu inginerul agronom și cu zootehnistul, a fost dezbătut într-o ședință de comitet largă. Birourile organizațiilor de bază au luat un șir de măsuri politico-organizatorice: agitatorii, colectivele gazetelor de perete, tovarășii din activul fără partid au fost instruiți asupra principalelor sarcini prevăzute în

proiectul de plan. În brigăzi au avut loc apoi discuții vii despre căile de sporire a producției vegetale și animale. Toate acestea l-au ajutat pe colectiviiștii să cunoască mai bine sarcinile ce le stau în față. În adunarea generală, care a dezbătut darea de seamă pe 1962 și planul de producție pe anul 1963 ei au făcut numeroase propuneri. Colectiviștii din brigada nr. 5 au propus ca în planul de producție să se prevadă măsuri concrete pentru sporirea producției de porumb boabe. Pe baza propunerilor făcute de organizațiile de bază de la brigada zootehnică din Pătulești, adunarea generală a hotărât ca anul acesta să realizeze 45 litri de lapte în medie de la cea de 800 de oi, cu 11 litri mai mult decât am obținut anul trecut.

Comitetul de partid împreună cu consiliul de conducere al gospodăriei au constituit un colectiv din colectiviiștii precepți în cultura legumelor, cărui s-a dat sarcina să studieze posibilitățile de extindere a suprafețelor pentru această cultură. Pe baza propunerilor acestui colectiv s-a prevăzut în planul de producție ca suprafața cultivată în acest an cu legume să crească de la 80 ha cit a fost anul trecut, la 130 ha.

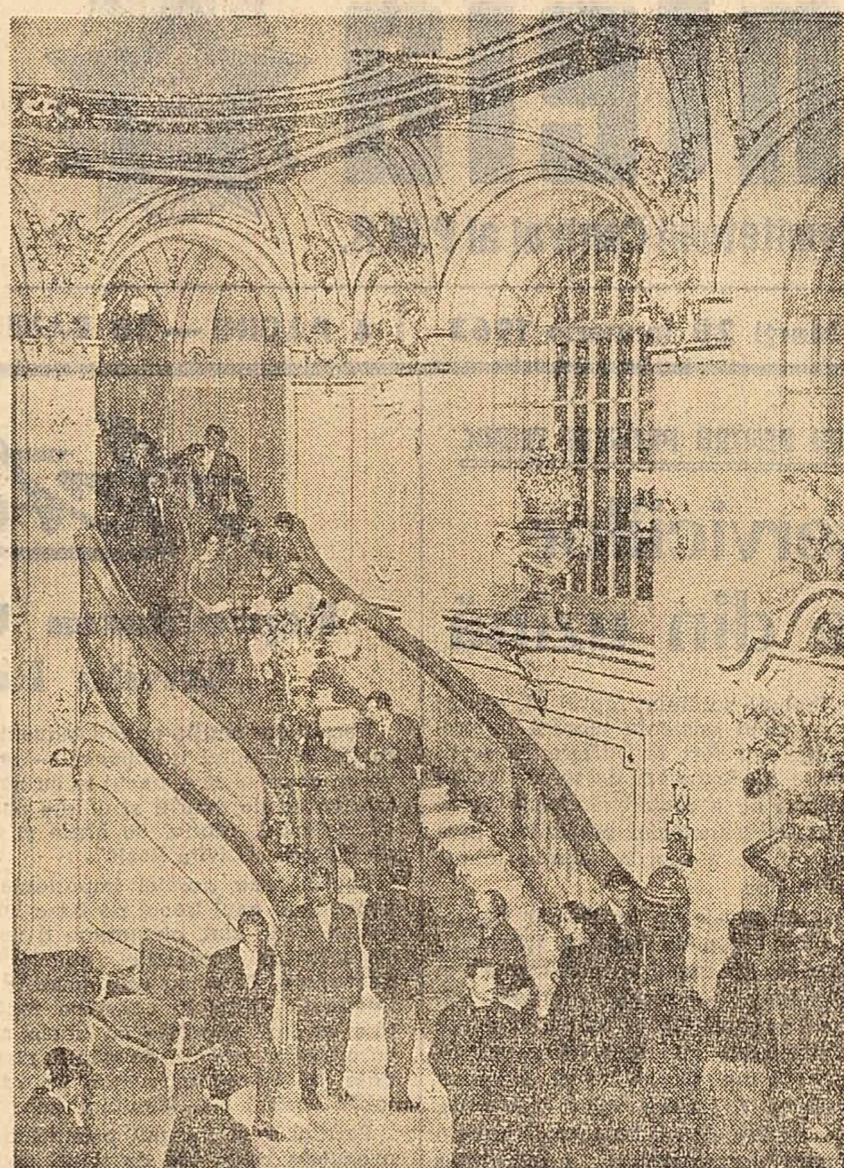
În gospodăria noastră funcționează 6 cercuri agrozootehnice, din care fac parte peste 300 de colectiviiști. În adunările organizațiilor de bază în care s-a discutat cum se desfășoară învățământul agrozootehnic s-a subliniat necesitatea ca lectorii să țină lecțiile într-un mod mai atrăgător, să lege cunoștințele predate de condițiile concrete locale, de nevoile producției din gospodăria colectivă. Ținând seama de propunerile făcute în cadrul acestor adunări, comitetul de partid a organizat un schimb de experiență între lectorii. Ing. agronom Dumitru Popescu a

arătat celorlalți lectori cum reușește el să țină cursanților lecții interesante, strins legate de problemele producției. Comitetul de partid a recomandat lectorilor să folosească la predarea lecțiilor planșe, grafice, să facă demonstrații și aplicații practice. Consiliul de conducere a fost îndrumat să procure materialul necesar. În urma acestor măsuri, toate lecțiile sînt predate la zi, iar cei 6 lectori vin bine pregătiți în fața cursanților.

Pentru colectiviiștii care nu sînt înscrși în cercurile agrozootehnice au fost organizate la căminul cultural conferințe despre cultura porumbului, furajarea animalelor, importanța îngrășămintelor. Îmbunătățirea conducerii de către organizațiile de bază a activității economice, sprijinul competent dat consiliului de conducere sînt o urmare firească a faptului că întregul s-a îmbunătățit în ultimul timp. În trecut, cînd în gospodărie era o singură organizație de bază, în biroul ei erau aleși 7 tovarăși. Acum în comitetul de partid și în birourile celor 12 organizații de bază pe brigăzi au fost aleși numeroși tovarăși, ceea ce înlesnește o mai bună planificare a muncii, exercitarea unui control mai eficace asupra îndeplinirii hotărîrilor. A crescut mult și numărul tovarășilor atrași în activul fără partid. Peste 200 colectiviiști fruntași participă activ la acțiunile întreprinse de organizația de partid în scopul întăririi economico-organizatorice a gospodăriei colective.

Rezultatele obținute pînă acum dovedesc că comitetul de partid a pornit pe un drum bun. Ne vom strădui să ajutăm organizațiile de bază din brigăzi să pună în centrul activității lor problemele de care depinde sporirea producției agricole, vom sprijini zi de zi consiliul de conducere în buna organizare a muncii în gospodăria colectivă.

STEFAN I. ALECU  
secretar al Comitetului de partid din G.A.C. Rătești, raionul Găești



În tocierul Teatrului Național „Vasile Alecsandri” din Iași. (Foto: Gh. Vințiu)

## TEATRUL

TEATRUL Național „I. L. Caragiale” (Sala Comediei): Orfeu în Infern — (orele 19.30). (Sala Studio): Filice — (orele 19.30). Teatrul „C. I. Nottara” (Sala Marșur): Steaua polară — (orele 19.30). Teatrul „Lucia Sturdza Butandru” (bd. Șchiu Măgureanu 1): Sfînta Iona — (orele 19.30). (Sala Studio): str. Alex. Sahia nr. 75): Proștii sub clar de lună — (orele 19.30). Teatrul Muncitoresc C.F.K. — (orele 19.30). Teatrul pentru tineret și copil (Sala C. Milie): Oceanul — (orele 20). (Sala Libertatea): Emil și deteclatul — (orele 19.30). Teatrul pentru tineret și copil (Sala C. Milie): Oceanul — (orele 20). (Sala Libertatea): Emil și deteclatul — (orele 19.30). Teatrul evreiesc de stat: Opera de trel parole — (orele 20). Ansamblul de cîntec și dansuri al C.C.S.: Vistiri Doi — (orele 19.30). Teatrul satiric muzical „C. Tănase” (Sala Savaș): Tănase și Revista — (orele 20). (Sala Victoriei): Ocolul păntelui — (orele 19.30). (orele 20). Teatrul Tănădărică (Sala Orfeu): Artizii pădurii — (orele 19). (Sala Academiei): Cîntul cocoșat — (orele 19).

## Cinema

CINEMATOGRAFIE. Povestea anilor înfălțurată — film pentru acțiunea panoramică: Republica (9.45; 12; 14.15; 16.30; 18.45; 21). Omul cu obiectivul — rulează la cinematografele Magheru — (10; 12; 14.15; 16.30; 18.45; 21). București (9; 11; 13; 15; 17; 19; 21). 23 August (10; 12; 14.30; 16.45; 19; 21). Florica (15; 17; 19; 21). Marile subterane — rulează la cinematografele V. Alecsandri (10.30; 15.15; 17.45; 20.15). Elena Pavel (9.30; 11.45; 14; 16.30; 19; 21.15). I. Mal (10.15; 12.45; 15.15; 17.45; 20.15). Marile subterane (9; 11.30; 14; 16.30; 19; 21.15). Patru întîlniri — rulează la cinematografele I. C. Filim (10; 12; 14; 16.15; 18.30; 20.45). Grivița — lângă podul Buzăra (10; 12.15; 15; 18; 20). Cartouche — cinemascop: Victoria (10; 12.15; 14.30; 16.45; 19; 21.15). Miraclul lupului — cinemascop: Lumina (9.30; 11.45; 14; 16.15; 18.45; 21). Arta (11; 16; 19.15; 20.30). Balada husarilor: Central (10; 12; 14; 16.10; 18.20; 20.30). V. Roșii (10; 12; 14; 16; 18.15; 20.30). Alex. Sahia nr. 75: 12; 14; 16.15; 18.30; 20.30). G. Cosbuc (9.15; 11.30; 13.45; 16; 18.15; 20.30). Cînd comedia era regie: Tineretul (orele 10 și orele 12). Vistiza de aur a comediei: Tineretul (orele 14 și orele 16). Post restant: Tineretul (orele 18.30 și orele 20.30). Program special: Tineretul (copii): 13 Septembrie (orele 10). Hamlet: 13 Septembrie (11; 14; 17; 20). Program de filme documentare — rulează la cinematograful timpului Noi. Omul de lingă tine — rulează la cinematograful Maxim Gorki (10; 12; 14; 16; 18; 20.30). Sub capota albăstră: Înfrățirea între popoare (16.30; 17.45; 20). Voieva (10; 12; 14.30; 16.30; 18.30). Aurel Vlaicu (15; 17; 19; 21). Fantomă din Spessart — rulează la cinematograful Alex. Popov în continuare de la orele 10 pînă la orele 21. Transportul: 8 Martie (15; 17; 19; 21). Libertății (10; 12; 14; 16; 18.15; 20.30). Mester la toate: Cultural (15; 17; 19; 21). Flacăra (16; 18.15; 20.30). Luceafărul (15; 17; 19; 21). Cînd comedia era regie: Tineretul (orele 10 și orele 12). Vistiza de aur a comediei: Tineretul (orele 14 și orele 16). Inalte fără griji: Unirea (11; 15; 17; 19; 21). Munda (16; 18.20; 20.30). Cînd comedia era regie: Tineretul (orele 10 și orele 12). Cursa de 100 km: rulează la cinematograful T. Vladimirescu (15; 17; 19; 20.45).

TELEVIZIUNE. Orele 19.00 — Jurnalul televiziunii. 19.15 — Pentru cei mici: „Dacă numeri pînă la zece” — adaptare după Al. Ștefănescu. 19.30 — Transmisie de la Teatrul Național „I. L. Caragiale”: „Filice”. de Sionita Drăgănuș. În pauză: Emisiunea de știință și tehnică.

## CUM E VREMEA

Teri în țară: Vremea s-a menținut în general amănunțită și rece. Cerul a fost schimbător, mai mult acoperit în Ardeal, Oltena și regiunea subcarpatică, unde a nins slab și temporar. Temperatura aerului la ora 14 înregistră valori cuprinse între minus 5 grade la Drocești și București-Pălat și minus 16 grade la Blaj și Bistrița. Temperatură înaltă pentru zilele de 30. 31 Ianuarie și 1 februarie. În țară: Vreme în general închisă și rece. Vor cădea ninsoși în toată țara, fiind mai frecvente în jumătatea de sud a țării. Vînt potrivit, temporar pînă la țară, din sectorul este, temperatura se va menține coborâtă. Minimele vor fi cuprinse între minus 12 și minus 22 de grade, iar maximele între minus 4 și minus 14 grade. În București: Vreme în general închisă și rece. Temperatură ninsoasă. Temperatura se menține coborâtă.

## PROVERBE CARE ȘI SCHIMBĂ SENSUL

Cînd doi se ceartă popular al comunei Tepești).

**Dai un ban, dar... nu face!**  
Dacă vrei să vezi un film la cinematograful din Simeria, îți trebuie mult cîm și răbdare. Seara nu e sonor. La filmele românești trebuie să privești atent în cura interpretelor pentru a înțelege ce spun. Proiecția se face deseori alături de ecran. Tîlburile apar cînd sun, cînd jos, cînd de loc. Mulți spectatori se ridică și pleacă la... Deva pentru a vedea un film în condiții normale. (De la Iuliu Stancu, muncitor).

**Unde nu-s gospodari, vai de șosele!**  
De la stația C.F.R.-Bărbănești pînă în satul Socu sînt vreo 5 km. O nimica teacă de drum ar fi bun. Însă nici Stalul popular al comunei Bărbănești și nici Stalul popular raional „Gloria” n-au îngrijit de seamă că în albia râului Gîlort se află nisip și pietriș suficient pentru a astupa toate gropile presărate din bulog pe acest drum, precum și cele care s-ar mai forma de aci încolo. Cîrcașii, mai ales a autocamionelor încrezătoare cu mărișuri, se fac foarte greu și cu dese strîcături. (De la C. Zamfir, pensionar).

**Apa trece, umezeala rămîne**  
Anul trecut, în luna Iulie, blocul A 8 de pe Bulevardul Republicii nr. 130 din Ploiești și-a primit locatarii. Cu toții sînt mulțumiți de noile lor apartamente cu excepția celor de la ultimul etaj. Odată cu ploaia de toamnă și ninsoșile recente, apa a început să se infiltreze prin tavan, apoi prin pereți, ajungînd la penultima etaj. Locatarii au anunțat I.L.L.-ul. De aci au fost trimiși la Întreprinderea nr. 2 Construcții, care a înălțat blocul. Dar deszăpezirea a rămas fără urmări. Umezeala continuă să se întindă. (De la Ștefan Dobres, muncitor).



La școala profesională de mecanici agricoli de pe lângă S. M. T. Costești, regiunea Arșag. (Foto: Agerpres)

## Asesorii populari

(Urmare din pag. I-a)

Pentru orientarea asesorilor populari în activitatea pe care o desfășoară pe lângă instanțele judecătorești, aceștia participă la cursuri de inițiere, unde li se predau cunoștințele juridice necesare activității lor. În același timp, ei sînt ajutați cu toată atenția de judecătorii în îmbogățirea bagajului lor de cunoștințe și antrenări sistematice în munca judiciară.

Întelegînd rolul important al asesorilor populari colective în întreprinderi și instituțiilor au propus, ca asesorii populari, oameni ai muncii înalți, cu o bogată și multilaterală pregătire, care sînt exemplul de conduită socialistă în muncă și în viață.

Fără îndoială că noii asesorii populari, aleși pentru următorii 4 ani, își vor îndeplini cu devotament și spirit de răspundere sarcinile ce le revin.

# DISCUȚII CERINȚE ACTUALE FAȚĂ DE MANUALELE ȘCOLARE

## Pe marginea unei propuneri

Am citit cu mult interes articolul: „Sugestii privind manualele de chimie” apărut în cadrul discuțiilor ce se poartă în coloana ziarului „Scînteia” privind îmbunătățirea manualelor școlare aflate în prezent la îndemîna elevilor noștri.

Sînt de acord cu majoritatea propunerilor și observațiilor făcute de semnatarii articolului și mă vîlzesc în principal la observațiile critice întemeiate pe care le-au făcut în legătură cu volumul exagerat al manualelor de chimie, tratarea depășită a capitolelor „Izotopi radioactivi și radioactivitatea artificială”. Consider de asemenea, că este judicioasă propunerea de a se introduce studii unor particularități chimice ale elementului „germaniu”. În manualul de chimie X-a, precum și cu sugestia făcută în privința planului capitolelor „Teoria atomomoleculare”.

Fără îndoială, ținînd seama de sarcinile actuale ale pregătirii pentru viață a elevilor, ai trebuie să punem în discuție și cunoștințele despre hormoni, vitamine, antibiotice etc. Dar sînt oare lecțiile de chimie instrumentul cel mai potrivit pentru tratarea „mai pe larg” a acestora? După părerea mea, nu. Chiar în articolul la care ne referim se arată că manualul de chimie pentru clasa X-a cuprinde un material aproximativ egal celui din cursul de chimie organică din anul I universitar. Atunci de ce să mai fie amplificat cu probleme ce se studiază la științele naturii? Spațiul cîștigat prin aplicarea pro-

## Matematica și pregătirea elevilor pentru viață

Matematica nu este legată de producție în același fel în care sînt legate chimia, fizica, științele naturale. Totuși, studiul matematicii contribuie la pregătirea pentru viață a elevilor, deoarece ea permite ca bazele teoretice moderne să fie înțelese mai ușor de elevi, direct — prin însușirea cunoștințelor matematice și formarea unor deprinderi necesitate de nivelul actual al tehnicii și indirect — prin pregătirea pe care o asigură în vederea însușirii altor discipline școlare. Pe de altă parte, matematica contribuie la dezvoltarea anumitor însușiri necesare în viața omului: capacitatea de a munci organizat și ritmic, imaginația creatoare și perseverența.

Fără îndoială, manualele de matematică constituie un mijloc important de realizare a acestor sarcini ale învățămîntului matematic. Ultimele lor ediții marchează un progres vizibil în ce privește conținutul și prezentarea.

În cadrul discuțiilor la care participăm, autorii unor articole propunînd îmbunătățiri pentru manualele de fizică și chimie atrag pe drept cuvînt atenția asupra faptului că manualele trebuie să fie la curent cu realizările științifice contemporane, în limitele determinate de particularitățile de vîrstă ale elevilor. Această cerință este valabilă și pentru manualele de matematică, al căror conținut tradițional (cu excepția manualelor de analiză pentru clasa a XI-a), contrastează puternic cu nevoile învățămîntului de specialitate, cu progresele realizate de alte manuale. Este evident că o sumă de cunoștințe și deprinderi de matematică elementare clasice trebuie să figureze în orice manual, astfel încît ele să fie însușite de elevi prin munca din clasă și studiul individual. Dar a rămîne la aceste cunoștințe și deprinderi — care figurează și la începutul acestui secol în programa liceului — înseamnă a nu ține seama de dezvoltarea generală a științei și tehnicii.

Matematica studiată în școala de cultură generală trebuie să permită nu numai înțelegerea realizărilor științifice și tehnice, ci și o bună pregătire a tineretului chemat să rezolve peste puțini ani probleme complexe în diferite domenii.

În cele ce urmează vom face o seamă de propuneri cu privire la îmbunătățirea manualelor de matematică exprimînd în unele cazuri sugestii făcute de colegii noștri în cadrul analizelor și discuțiilor organizate de Societatea de științe matematice și fizice (S.S.M.F.).

Numărul mare de pagini al manualelor acestei discipline a provocat în trecut greutăți în ce privește folosirea lor de către elevi, deoarece nu reușeau să înțeleagă esența și necesar în însușirea matematicii. Dar chiar și în edițiile actuale, unele teme sînt tratate prea dezvoltat, cu multe aplicații cu caracter teoretic, cu cazuri particulare sau speciale prezentate sub formă de teoreme și probleme „celebre”. Capitolele de algebră: rezolvarea sistemelor de ecuații de grad superior, graficul funcției de gradul al doilea (clasa a IX-a), teoria divizibilității numerelor și polinoamelor (clasa a X-a), numeroase capitole din geometria plană și în spațiu sînt doar cîteva exemple în acest sens. Astfel se ajunge la supraîncălzirea elevilor, la îngreunarea fixării cunoștințelor principale și se deschide poarta în susțit formate a unor teme pe de o parte, iar pe de altă, nu sînt tratate teme actuale, importante.

Vrem să precizăm că, după părerea noastră, actualizarea manualelor nu trebuie să ducă la supraîncălzirea lor. Apropierea matematicii de obiect de învățămînt de cercetire matematică actuală nu înseamnă studierea ei în forma cea mai abstractă și generală, în care s-a ajuns în știință. Introducerea unor noțiuni de teorie multilaterale, studiul noțiunilor principale ale analizei matematice cu ajutorul șturilor în clasa a XI-a arată că se poate realiza această apropiere, pe înțelesul elevilor, fără supraîncălzirea lor.

Restructurarea programelor este o condiție necesară în vederea îmbunătățirii manualelor. După părerea noastră, s-ar putea ține seama de următoarele cerințe: folosirea mai eficientă a timpului rezervat studiului de specialitate în clasele V-VIII, familiarizarea elevilor cu noțiuni și metode generale ale matematicii actuale. Astfel, el-

minarea rezolvării unor probleme algebrice prin metode aritmetice și studierea mai concentrată a geometriei în clasele VII-VIII vor permite studierea algebrei în clasele VII-VIII și deci consolidarea deprinderilor de calcul. Totodată, se creează premisele definirii noțiunii de funcție în înțelesul actual și se pot stabili contacte cu unele noțiuni de structuri algebrice. Se poate semnala că în această privință există unele neconcordanțe între manuale: în prezentarea noțiunii de funcție la clasele a VIII-a, a IX-a și a XI-a; în prezentarea noțiunii de limită la geometrie în clasa a IX-a și analiza matematică în clasa a XI-a; în folosirea geometriei analitice a unor cunoștințe care lipsesc din manualul și programul de analiză matematică.

Credem că în programă și în manual se pot introduce elemente de programare liniară odată cu studierea inegalităților de gradul I și a reprezentării grafice a funcției liniare în clasa a IX-a, iar în clasa a XI-a elemente de calcul probabilistic și de statistică matematică, noțiuni de logică matematică. În nici un caz nu poate fi vorba de introducerea unor chestiuni care depășesc puterea de asimilare a elevilor și timpul de studiu afectat în prezent.

Calculul aproximativ început la clasa a VI-a poate să fie continuat și dezvoltat în clasele următoare, folosind aparatul matematic studiat în special la evaluarea erorilor și interpolării, făcînd aplicații la prelucrarea datelor experimentale din domeniul altor discipline. Deprinderile de calcul numeric formate în clasele V-VI sînt necesare în clasele următoare. Ce ar trebui făcut pentru evitarea acestei situații? Noi propunem ca și în manualele claselor următoare să figureze aplicații ale unor formule care să necesite cîntecul colaborare cu o anumită aproximație și folosirea de tabele, să se introducă noțiunile de aproximare și de eroare, să se determine cu o anumită precizie valorile unor funcții.

După părerea noastră este de dorit ca, în viitor, în manuale să se folosească pe scară mai largă schițe, grafice, diagrame necesare prezentării unor fenomene și procese, îndeosebi grafice utilizate pe larg la aparatele de control și mă-

## O sugestie

Articolul „În pas cu progresele fizicii”, publicat în el, mișcarea; în același timp această ordine nu permite introducerea noțiunilor de unitate de măsură. Este regretabil că numeroasele critici care s-au făcut în această privință programelor n-au găsit ecou. De aceea propun ca Ministrul Învățămîntului și Editura didactică și pedagogică să studieze această părere și în viitoarea ediție a manualului la predarea mecanicii să stabilizească ordinea dinamic-statică.

Prof. NICOLAE NOVAC  
șeful secției de învățămînt al Școlii populare din București

## Citeva observații

De multe ori noi, muncitorii și tehnicienii din întreprinderile petrolifere, consultăm manualele de chimie destinate școlilor medii. Numeroși muncitori urmează cursurile școlii medii de cultură generală și alții, care au terminat mai de mult școala tehnică sau medie, se folosesc de manualele de chimie pentru a-și reîmproșia unele cunoștințe de care au nevoie în activitatea de producție. În ultimul timp am răsfoit și eu manualul de chimie organică pentru clasa a XI-a apărut în 1962. Cu această ocazie am aflat numeroase lucruri folositoare. Capitoul „Petrolul”, în care se tratează problema industrială legată de extragerea și prelucrarea petrolului, schemele existente etc. fac din manualul de chimie organică o carte care poate fi de ajutor și multora dintre noi.

Alteceva m-a îndemnat însă să scriu aceste rânduri. Eu nu sînt profesor de chimie, dar, ca tehnician, cunosc o parte din problemele tratate și, de aceea, vreau să spun că unele lecții din manual nu reflectă progresul tehnic din zilele noastre. De exemplu, în manualul menționat, descrierea sondei este făcută după tipul vechi de sondă folosit în țara noastră. Din descriere nu se vede înaltul nivel de mecanizare care stă la baza procesului de extracție a petrolului în țara noastră. Explicațiile date secțiunii geologice într-o regiune petroliferă (pag. 66, fig. 31) sînt inexacte. Schema înfișează o structură geologică în care nivelul de gaze, nefîndu-se seama de faptul că nivelul care este mai greu se află la adîncime, iar gazele gîndindu-se deasupra și apăsînd cu presiune, provoacă evacuarea petrolului.

De aceea consider că manualele de chimie destinate elevilor din școlile medii trebuie să fie elaborate cu mai multă grijă. În așa fel încît să ofere acestora o imagine clară asupra stadiului actual al dezvoltării tehnicii în țara noastră. Sper ca aceste câteva observații să fie de folos autorilor de manuale în munca lor de îmbunătățire a edițiilor viitoare.

CRISTEA CONSTANTIN  
tehnician la sectorul de foraj PETROL, raionul Cîmpina

Prof. TEODOR PRODEA  
Școala medie nr. 3 din Galați







# DE PESTE HOTARE

## Pentru dezvoltarea comerțului internațional

### Inchekerea tratatelor comerciale sovieto-japoneze

MOSCOVA 28 (Agerpres). — TASS La Moscova s-au încheiat tratatele comerciale sovieto-japoneze care au durat aproximativ o lună și jumătate. La 28 ianuarie au fost parafate documentele întocmite de comun acord.

În timpul tratatelor s-a făcut bilanțul realizării primului acord pe termen lung cu privire la schimburile comerciale și plăți pe perioada 1960-1962. Volumul operațiunilor comerciale, prevăzute în acord, a fost depășit considerabil.

Potrivit noului acord cu privire la schimburile comerciale și plăți pe perioada 1963-1965, Uniunea Sovietică va livra Japoniei material lemnos, petrol, fontă, cărbune și mașini. Japonia va livra Uniunii Sovietice nave cisterne, cargouri, mașini și utilaje, microscopice electronice, precum și alte mărfuri.

Acordul va fi semnat la începutul lunii februarie la Tokio, unde va pleca în acest scop N. Patolicev, ministrul comerțului exterior al U.R.S.S.

În cercurile sovietice se consideră că încheierea tratatelor și vizita pe care o va face Patolicev în Japonia vor contribui la dezvoltarea continuă a unui comerț reciproc avantajos, precum și la consolidarea înțelegerii reciproce și relațiilor de bună vecinătate între cele două țări.

### „Există multe posibilități de colaborare economică”

ATENA 28. — Corespondentul Agerpres transmite: Revista lunară „Naftilia”, care oglindește interesele marinei comerciale grecești, scrie că coexistența pașnică pare să devină o instituție, o lege nescrisă

### Sesiunea Comitetului pentru comerț al Comisiei economice O.N.U. pentru Asia și Extremul Orient

BANGKOK. La 28 ianuarie s-a deschis la Bangkok sesiunea anuală a Comitetului pentru comerț al Comisiei economice O.N.U. pentru Asia și Extremul Orient, la care participă aproape 100 de reprezentanți din diferite țări, inclusiv Uniunea Sovietică. Participanții la sesiune vor discuta problemele comerțului și poli-

pentru asigurarea supraviețuirii rasei umane. Revista relevă că există multe posibilități de colaborare economică între națiuni cu ideologii diferite. Revista consideră că transporturile maritime pot juca un rol important în creșterea prosperității omenirii, cu condiția ca navigația vaselor să transportă mărfuri pașnice să fie liberă și nestingherită în orice regiune a lumii. Revista își exprimă speranța că rațiunea va predomină în interesul întregii omeniri.

### Discriminările dăunează industriei metalurgice a R.F.G.

BONN 28 (Agerpres). — Barierile pe care le ridică Bonnul în calea rezolvării problemei livrării de țevi Uniunii Sovietice nu aduc prejudicii economiei sovietice, ci industriei metalurgice a R.F.G., a declarat un economist vest-german profesor Baade. El a scris în buletinul „Parlamentarisch Politischer Presse-dienst” despre relațiile comerciale sovieto-vest-germane.

Baade a subliniat că Uniunea Sovietică produce o cantitate suficientă de oțel și din cauza aceasta „asupra rușilor nu se pot exercita presiuni prin interdicerea livrării”.

Pe de altă parte, a continuat el, comenzile pe care le-a primit industria vest-germană referitoare la livrările de țevi, s-au micșorat simțitor în a doua jumătate a anului 1962. Dacă guvernul federal nu va da posibilitate să se livreze țevi, industria producătoare de oțel va întâmpina greutăți. Introducând embargoul în exportul de țevi, a declarat Baade, noi nu facem decât să întâmpinăm Rusia cu un ac, iar nouă ne dăm o lovitură de cuțit.

## Prezențe rominești peste hotare

VARȘOVIA. În zilele de 25 și 26 ianuarie, în aula Filarmonicii Naționale din Varșovia, violonistul Ion Voicu, artist emerit al R.P. Romine, a interpretat concertul de vioară de Ceikovski, acompaniat de orchestra Filarmonicii de Stat sub conducerea lui Stanislaw Wiclawski.

Artistul român a reperat un frumos succes, fiind răsplătit cu aplauze călduroase de publicul varșovian.

SOFIA 28 (Agerpres). — În legătură cu manifestările culturale dedicate creației muzicale rominești, pe care Uniunea compozitorilor bulgari le va organiza la 31 ianuarie și 1 februarie a.c., a avut loc la Uniunea compozitorilor bulgari o conferință de presă la care au participat compozitori, critici de artă, ziaristi, reprezentanți ai radioului, conducători ai Uniunii compozitorilor din Sofia, reprezentanți ai Agenției telegrafice bulgare.

Cu această ocazie, directorul Filarmonicii, redactorul șef al revistei „Muzica”, Stoiakov Ivanov, a vorbit despre dezvoltarea și succesele artei muzicale rominești, despre relațiile de colaborare existente între unitățile compozitorilor din cele două țări, despre marele interes pe care publicul bulgar îl manifestă față de muzica rominească.

### Intrevedere Rapacki-Averoff

ATENA 28. — Corespondentul Agerpres transmite: Ministrul de externe al Poloniei, Rapacki, a trecut duminică prin Atena, venind din India. Cu acest prilej el a avut o întrevedere cu Averoff, ministrul de externe al Greciei.

## Declarațiile lui D. Rusk

NEW YORK 28 (Agerpres). — La 27 ianuarie, secretarul de stat al S.U.A., Dean Rusk, a acordat un interviu mai multor comentatori în domeniul poliției internaționale. Interviul a fost transmis de compania de televiziune „National Broadcasting System”.

Răspunzând la o întrebare referitoare la perspectivele interzicerii experiențelor nucleare, Rusk a spus că S.U.A. speră că se va ajunge la o înțelegere cu Uniunea Sovietică în această problemă.

## Tratatul de la Bruxelles în problema aderării Angliei la Piața comună

BRUXELLES 28 (Agerpres). — În după-amiaza zilei de 28 ianuarie, după două amănări succesive de ultim moment, au fost reluate la Bruxelles tratatele dintre Marea Britanie și țările membre ale Pieței comune în privința aderării acesteia la Comunitatea economică vest-europeană.

După cum se știe, tratatele au fost întrerupte la 18 ianuarie în urma cererii Franței de a se amâna negocierile.

După cum remarcă observatorii poliției din capitala Belgiei, până în prezent nu există nici un indiciu că Franța ar fi dispusă să-și reconsidere poziția cu privire la primirea Marii Britanii în Piața comună.

În această privință aci sînt comentate, de pildă, declarațiile liderului U.N.R. (partidul gaullist) Baumeil, care și-a exprimat părerea că „inșistența și presiunea exercitate de Statele Unite nu pot schimba hotărârile Franței”. El a acuzat S.U.A. că intenționează să pună Comunitatea europeană sub strînsa lor dominație.

Pe de altă parte, așa cum relatează corespondentul din Bruxelles al agenției Associated Press, la reluarea tratatelor „principala preocupare a celor cinci țări membre (R.F.G., Italia, Belgia, Olanda, Luxemburg) este aceea de a menține un front solid împotriva presiunilor Franței”.

În legătură cu aceasta, agențiile occidentale de presă menționează că în tot cursul zilelor de duminică și luni, pînă la începerea tratatelor oficiale, s-a desfășurat la Bruxelles o febrilă activitate diplomatică, concretizată prin numeroasele contacte dintre delegațiile statelor membre ale Pieței comune.

Caracterizînd aceste numeroase luări de contact, agenția France Presse subliniază că a fost „un ade-

vărat carusel diplomatic terminat printr-o lungă întrevedere a vicecancelarului federal, Ludwig Erhard, cu lordul sigiliului privat Edward Heath”. Rolul de mediator revine delegației vest-germane alcătuită, după cum subliniază aceeași agenție, „în mod excepțional din trei miniștri: Ludwig Erhard, ministrul economiei, Gerhard Schröder, ministrul afacerilor externe, și Werner Schwarz, ministrul agriculturii”.

După cum se spune în cercurile ziaristice, delegația R.F.G. a adus cu sine la Bruxelles un plan de compromis, menit a salva viitorul negocierilor. În legătură cu aceasta, agenția Reuter subliniază că, „deși amănuntele formulei vest-germane sînt încă secrete, observatorii diplomați consideră că șansele acceptării ei sînt mici”. Esența eforturilor vest-germane se limitează, după cum subliniază aceeași agenție, „la a câștiga timp”.

Potrivit agenției U.P.I., oficialitățile americane sînt nemulțumite de faptul că cancelarul vest-german Adenauer nu a depus un efort atît de susținut după cum ar fi putut, pentru a convinge pe președintele Franței, de Gaulle, să renunțe la opoziția sa față de intrarea Angliei în Piața comună. După cum s-a afirmat la Washington, însuși președintele Kennedy a declarat că Adenauer „l-a dezamăgit” prin aceea că nu a manifestat fermitate în problema intrării Angliei în Piața comună.

BRUXELLES. Între 25 și 27 ianuarie, fostul secretar de Stat al S.U.A., Christian Herter, s-a aflat la Bruxelles pentru a purta tratative în vederea obținerii din partea țărilor membre ale Pieței comune a unor privilegii pentru S.U.A. în conformitate cu prevederile legii expansiunii comerțului, adoptată de Congresul S.U.A. în 1962. Herter a venit, de asemenea, la Bruxelles pentru a căuta să înlăture obstacolul neașteptat în calea admiterii Angliei în Piața comună, obstacol ivit în urma schimbării bruste a poziției Franței în această chestiune. Din comentariile agențiilor de presă occidentale reiese că discuțiile pe care Herter le-a avut la Bruxelles nu au dus la rezultate concrete în nici una din cele două probleme menționate.

## Manifestații studentești la Lisabona

LISABONA 28 (Agerpres). — Peste 1.000 de studenți de la Universitatea din Lisabona au organizat la 27 ianuarie o manifestație împotriva poliției guvernului în problemele universitare. După cum transmite agenția Associated Press atunci cînd rectorul universității, fostul ministru de externe portughez, Paulo Cunha, a încercat să îl convină în fața studenților adunați în aula universității, el a fost întrerupt cu strigăte: „Acordați-ne libertatea cuvîntului”, „Vrem să avem propriile noastre organizații studentești”.

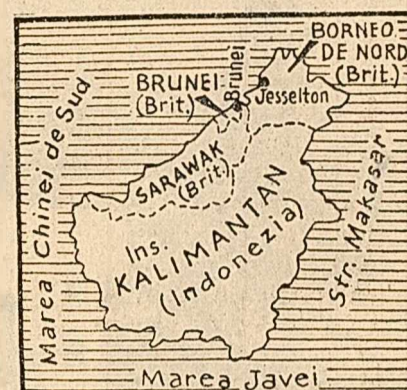
## Camerile de tortură ale lui Lacerda

Guvernatorul statului brazilian Guanabara implicat într-un mare scandal

RIO DE JANEIRO 28 (Agerpres). — De câteva zile Carlos Lacerda, guvernatorul statului brazilian Guanabara, unul din principalii exponenți ai cercurilor reacționare din Brazilia și adversar înverșunat al președintelui țării, Goulart, este implicat într-un scandal răsunător. Un șofer al poliției din Rio de Janeiro (fosta capitală a țării, aflată pe teritoriul statului Guanabara) a mărturisit că polițiștii aflați sub conducerea omului de încredere al lui Lacerda, colonelul Borges, au asasinat mai mulți arestați pe care trebuiau să-l ducă în locurile speciale de detenție.

## Intensificarea acțiunilor întreprinse de patrioții din Borneo de nord

BRUNEI 28 (Agerpres). — Agenția Reuter relatează că unități de parașutiști atașate trupelor britanice din Brunei au fost lansate de urgență în regiunile de junglă pentru a face față unei serioase recrudescențe a războaielor, care a izbucnit în decembrie în coloniile britanice din Borneo de nord. Potrivit agenției, aceste unități sînt instruite în ducerea războiului împotriva partizanilor și au dobîndit o vastă experiență în războiul dus de colonialiștii britanici în Malaya. Toate trupele britanice din teritoriile din Borneo de nord au fost puse în stare de alarmă.



În același timp, un purtător de cuvînt al Ministerului de Război al Angliei a anunțat că 2.000 de soldați aparținînd rezervelor strategice ale armatei britanice se află în stare de alarmă începînd de sîmbătă, fiind

gata să plece spre Extremul Orient. Purtătorul de cuvînt a refuzat să facă precizări, dar se crede că aceste trupe vor fi trimise în coloniile britanice din Borneo de nord.

## A fost redeschisă stația antarctică Vostok

MIRNII 28 (Agerpres). — TASS: A fost redeschisă stația antarctică sovietică Vostok, situată în regiunea polului geomagnetic sud și a polului terestru al frigului. Acolo au sosit cinci exploratori polari în frunte cu Vasili Sidorov, care a mai petrecut două ierni la polul frigului.

Stația intercontinentală Vostok este situată la o distanță de 410 km de țărmul Mării Davis, la o altitudine de 3.500 metri deasupra nivelului mării. Acolo a fost înregistrată temperatura cea mai scăzută a aerului — 88,3 grade C. Reluarea activității la această stație, greu accesibilă, este legată de efectuarea cercetărilor științifice în cadrul apropiatului An Internațional al Soarelui Calm.

Vineri la ora 3,20 (ora Moscovei) de la observatorul sud-polar Mirnii a decolat un avion bimotor „IL-14”. Aeronava a transportat spre stația Vostok pe Alexandr Marcenko, Erou

al Uniunii Sovietice, comandantul detașamentului de aviație al expediției sovietice. „IL-14” a zburat deasupra convolului de autotractoare și sânil, care înaintează în prezent spre regiunile centrale ale continentului, și deasupra stației Komomolskaia, care și ea a fost redeschisă recent. După 5 ore și 23 minute cei cinci exploratori polari au aterizat la stația Vostok. Exploratorii polari și membrii echipajului au redeschis stația, iar avionul s-a înapoiat la Mirnii.

Într-un viitor apropiat pe calea aerului vor sosi la stație și ceilalți exploratori. Împreună cu exploratorii polari sovietici, la stație vor face observații și doi oameni de știință chehoslovaci.

Convoul de autotractoare și sânil, care a să pătruns în interiorul Antarctidei pe o adîncime de 300 de km, va transporta la stație materialele necesare.

## Proiectul unei stații seismice automate perfecționate

MOSCOVA 27 (Agerpres). — TASS: Imediat ce va fi semnat acordul cu privire la interzicerea experiențelor nucleare, oamenii de știință sovietici vor putea prezenta organizațiilor internaționale un proiect al unei stații seismice automate perfecționate”, scrie în ziarul „Moskovskaia Pravda” directorul Institutului de Fizică a Pămîntului, Mihail Sadovski, membru corespondent al Academiei de Științe a U.R.S.S.

Savantul sovietic vorbește despre această stație care funcționează fără ajutorul omului. Mașinile culeg

informații și fac aprecieri asupra lor. În „creierul” electronic al stațiilor sînt incluse toate criteriile cunoscute, potrivit cărora explozia se deosebește de cutremur. O stație sigilată este instalată în regiunea seismică, așa încît seismografele să fie amplasate pe sol. Uneori ele sînt instalate într-un puț de sondă. Aparate speciale selectează și magnetofone dau posibilitatea să se determine dacă manifestarea seismică produsă este o explozie.

## O CONFĂTUIRE A SPECIALIȘTILOR CUBANI DIN AGRICULTURĂ

HAVANA 28 (Agerpres). — Institutul național pentru reforma agrară din Cuba a organizat o confătuire în problemele zootehniei. Participanții la confătuire au făcut un bilanț pe anul care a trecut și au analizat sarcinile care revin în 1963 în domeniul dezvoltării zootehniei. O deosebită atenție a fost acordată furajelor ca bază a dezvoltării continue a acestei ramuri importante a economiei. În anul 1963 urmează să fie prelucrate către stat 695.000 vite cornute mari, cu o greutate totală de 274.000 de tone, și peste un miliard de litri de lapte. Pentru îndeplinirea acestei sarcini participanții la confătuire consideră necesară folosirea mult mîna de lucru și dezvoltarea națională a pășunilor și dezvoltarea mai intensă a lucrărilor pentru creșterea unei baze furajere trainice pe calea însușirii și a altor furaje de înaltă calitate.

## Sărbătorirea a 5 ani de la constituirea Asociației ziaristilor ceylonezi

COLOMBO (Agerpres). — La Colombo s-a sărbătorit împlinirea a 5 ani de la constituirea Asociației ziaristilor ceylonezi. La ședința festivă deschisă de primul ministru al Ceylonului, d-na S. Bandaranaike, au participat șefii ai reprezentanților diplomației ale Uniunii Sovietice, R.P. Chineze, Indoneziei, Cuba, R.D.G. și R.A.U. Celor mai buni ziaristi ai Ceylonului li s-au decernat pe anul 1962 medalii și distincții.

În rezoluție, asociația cere guvernului ceylonez să ia măsuri pentru lichidarea monopolului presei burgheze din Ceylon.

## SITUAȚIA DIN CONGO

LEOPOLDVILLE 28 (Agerpres). După cum relatează agenția Associated Press, ministrul rezidenț al guvernului central congolez în Kalanga, Ileo, a dat publicității un comunicat în care arată că situația din Elisabethville s-a înrăutățit în ultimele zile datorită acțiunilor provocatoare ale secesioniștilor.

În comunică se arată, de asemenea, că vor fi luate măsuri severe împotriva unor asemenea elemente „oricare ar fi

rangul și funcția lor”. Comunicatul conține, de asemenea, un avertisment adresat abitorilor care locuiesc în Kalanga, cerîndu-le să se abțină de la activitate politică. Duminică, cîca lui Chombe a organizat la Elisabethville o manifestație a secesioniștilor. În cuvîntarea „ostilă la această manifestație Chombe a cerut adeptilor săi „să nu-și ordă speranța”.



Aspect de la conferința națională a tineretului muncitor din Franța, care și-a încheiat zilele trecute lucrările.

# Știri scurte

MOSCOVA. În R.S.F.R. Rusă au început să se facă propunerile de candidați la alegerile pentru Sovietul Suprem al R.S.F.S.R., care vor avea loc la 3 martie. La 28 ianuarie, la cea mai veche ziară melurgică din Moscova, „Secera și Ciocanul” N. S. Hrusciov, prim-secretar al C.C. al P.C.U.S., președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., a fost propus candidat în alegerile pentru Sovietul Suprem al R.S.F.S.R. din partea circumscripției electorale „Kalinin” din Moscova.

PARIS. Agenția „Union Française d'Information” anunță că Julian Grimau, membru al conducerei Partidului Communist din Spania, care se află într-un spital de închisoare, a intențat din nou un proces împotriva poliției spanole, care l-a torturat. Membrii familiilor de deținuți-poliști spanioli informează că în închisorile din Spania se află peste 3.000 de persoane acuzate de activitate politică îndreptată împotriva regimului franchist.

TEHERAN. Guvernul iranian a dat publicității rezultatele definitive ale referendumului. Pentru reforma agrară, naționalizarea pădurilor proprietate particulară, pentru modificarea legii electorale și alte măsuri s-au pronunțat 5.987.711 persoane, 4.115 persoane s-au pronunțat împotriva.

PARIS. La 28 ianuarie, la Tribunalul militar special din Paris a început procesul intențat organizatorilor și participanților la atentatul săvîrșit la vîsta președintelui de Gaulle, la 22 august anul trecut, în localitatea Petit Clamart, în apropiere de Paris. Automobilul în care președintele se înapoia de la Paris la rezidența sa de vară, după o ședință a Consiliului de Miniștri, a fost strîmpan în câteva locuri de aloanțe.

HAGA. În localitatea Budel, alături de mormintele patrioților olandezi, torturați cu cruzime și executați de hitleristi în cel de-al doilea război mondial, se construiesc acum cazărmi pentru instalarea unităților Bundeswehrului vest-german și locuințe pentru ofițerii vest-germani. Potrivit acordului dintre Olanda și R.F. Germană, în această localitate se vor instala 3.000 de soldați ai Bundeswehrului. La 28 ianuarie,

lingă mormintele patrioților căzuți în lupta cu ocupații hitleriste a avut loc o demonstrație de protest împotriva instalării pe teritoriul Olandei a unităților Bundeswehrului.

CAIRO. Agenția Reuter anunță că Thami Ouazzani, secretarul general al secretariatului permanent al grupului de la Casablanca din care fac parte Ghana, Guineea, R.A.U., Algeria, Maroc și Mali, a sosit la 28 ianuarie la Cairo. El se va întîlni cu președintele Nasser și cu alte personalități din R.A.U. pentru a discuta diferite probleme privind organizarea conferinței la nivel înalt a țărilor membre ale grupului.

BERLIN. La Hamburg a avut loc o intrunire organizată de Uniunea de luptă împotriva pregătirii unui război nuclear. Întrunirea a decurs sub semnul luptei pentru pace. Cei care au luat cuvîntul la întrunire s-au pronunțat pentru tratative oficiale dintre guvernele R. F. Germane și R. D. Germane și au condamnat provocările elementelor revanșarde la frontiera cu R. D. Germană.

DJAKARTA. La 28 ianuarie ministrul afacerilor externe al Indoneziei, dr. Subandrio, a plecat la Delhi la invitația primului ministru Nehru.

COPENHAGA. Agenția Reuter relatează că la 27 ianuarie, în fața palatului regal din Copenhaga unde avea loc balul consacrat logodnei dintre prințul moștenitor al Greciei, Constantin, și prințesa Anne-Marie a Danemarcei, a avut loc o demonstrație. Demonștranzii purtau pancarte prin care protestau împotriva represaliunilor la care sînt supuse forțele democratice din Grecia. Unitățile de poliție aduse în grabă au arestat doi demonștranzii și au împrăștiat pe ceilalți.

HAVANA. Organele securității de stat au descoperit în provincia Oriente două grupuri de contrarevoluționari, care erau centre pentru coordonarea activității de spionaj și subversivitate în Cuba.

ALGER. După vizita pe care a făcut-o în Tunisia, Ahmed Balafrej,

ministrul afacerilor externe al Marocului, a sosit la 27 ianuarie la Alger. În legătură cu scopul vizitei sale în Algeria, Ahmed Balafrej a declarat că „Marocul este foarte îngrijorat de încordarea care s-a creat între Tunisia și Algeria și că guvernul marocan nu poate rămîne indiferent față de această încordare”.

SANTIAGO DE CHILE. Guvernul chilian a înaintat Congresului național o lege cu scopul de a restringe libertatea presei. Deputații în parlamentul chilian din partea partidului comunist, partidului socialist, partidului creștin-democrat și partidului național-democrat au făcut declarații în care se opun discutării în parlament a acestui lez al antidemocrației.

BERLIN. Tribunalul din landul Dortmund (R.F.G.) a condamnat la zece luni închisoare pe H. Haren din Detmold, pentru că în anul 1960 și 1961 a organizat călătoriile ale unor cetățeni vest-germani în R.D.G. Aceste călătorii, întreprinse cu scopul de a vizita tradiționalele tirguri de la Leipzig, au fost considerate de tribunal drept „ostile constituției”.

CAIRO. Săptămînalul „Roza El-Yussef”, care apare la Cairo, anunță că se pune la cale o nouă agresiune împotriva Republicii Arabe Yemen. În Arabia Saudită, scrie săptămînalul, sînt transportate din Germania occidentală, cu avioane americane și engleze, arme și materiale de război. Anglia a transportat în Aden și în protectoratele sale din Arabia de sud noi subunități militare. Ziarele franceze și belgiene au publicat știri despre recrutarea de aviatori pentru forțele aeriene militare saudite.

MANILA. Corespondentul din Manila al agenției U.P.I. anunță că 117 persoane au încetat din viață din cauza epidemiei de holeră care a izbucnit în insula Palawan (partea de sud-vest a Filipinelor).

BONN. A. Hundhammer, ministrul agriculturii al landului Bavaria, s-a pronunțat cu hotărîre împotriva desemnării candidatului pentru Bundestagul vest-german a lui Max Fraendorfer, în trecut una din căpeteniile naziste, iar astăzi trezorier al

partidului U.C.S. Candidatura lui este sprijinită de fostul ministru de război Strauss, ales recent președinte al grupului parlamentar din Bundestag al U.C.S.

OSLO. La Oslo s-a încheiat conferința națională a adversarilor aderării Norvegiei la Piața comună. Timp de două zile peste 400 de delegați — reprezentanți ai vieții publice norvegiene — au discutat problemele organizării luptei împotriva aderării Norvegiei la Piața comună.

MADRID. La 27 ianuarie, a sosit la Madrid ministrul francez al afacerilor interne, Roger Frey. Se așteaptă sosirea altor miniștri francezi și conducători ai forțelor armate franceze la Lisabona și Madrid. Observatorii diplomați din Madrid, relatează corespondentul agenției Associated Press, sînt de părere că președintele de Gaulle încercară să-și asigure cit mai repede posibil prietenia și sprijinul Spaniei și Portugaliei.